



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

理事会

第一五五届会议

2016年12月5-9日，罗马

打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日

内容提要

考虑到粮农组织 2009 年通过的《预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼港口国措施协定》已于 2016 年 6 月 5 日生效，渔委第三十二届会议通过了一项有关宣布“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”的提案。《港口国协定》的生效具有历史意义，因为这是专门针对打击非法、不报告、不管制捕鱼的首份具有法律约束力的国际文书，渔委认识到在粮农组织框架内开展专题活动的重要性，以提高包括民间社会和公众在内的各层面认识，认识到非法、不报告、不管制捕鱼对养护和可持续利用渔业资源构成的威胁。

建议理事会采取的行动

提请理事会：

- a) 审议有关把 6 月 5 日确立为“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”（ID-IUU）的提案并酌情提出指导意见；
- b) 向粮农组织大会第四十届会议（2017 年 7 月）提交拟议大会决议草案供批准。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

渔业及水产养殖部
高级渔业官员
Hiromoto Watanabe 先生
电话：+39 06570 55252

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。
其他文件可访问：www.fao.org。



ms232

1. 渔业委员会第三十二届会议批准了一项有关宣布“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”的提案¹，会议考虑到粮农组织有关宣布和实施国际日活动的现行政策，并认识到该提案需要得到粮农组织所有相关领导机构的进一步审议研究。
2. 在有关落实《预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼港口国措施协定》的讨论中，渔委第三十二届会议对这一具有法律约束性的文书于2016年6月5日生效表示欢迎。渔委同时注意到，这是首份专门针对打击非法、不报告、不管制捕鱼的文书，其生效提供了逐步消除这一恶行的独特机会，与联合国可持续发展目标14²项下做出的全球承诺相一致。
3. 迫切需要提高对非法、不报告和不管制捕捞活动所带来威胁的认识，包括但不限于养护并可持续利用渔业资源。粮农组织作为联合国主管该领域的专门机构，必须加大力度，吸引对正在开展的打击非法、不报告和不管制捕捞工作的广泛关注。在《港口国措施协定》生效的日期庆祝“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”，有望提供机会彰显当前正在该协定实施过程中开展的倡议活动，并在更广泛意义上，让人们了解各国、包括民间社会组织在内的各组织以及私营部门正在推动倡导的各项活动。
4. 谨此向理事会第一五五届会议提交本决议草案供审议并通过，以提交2017年7月召开的大会第四十届会议供批准。决议草案列为附录A，经与各区域小组协商后拟定。

¹ COFI/2016/5 Rev.1.

² 联合国可持续发展目标14.4列出具体目标如下：“到2020年，有效规范捕捞活动，终止过度捕捞、非法、不报告和不管制的捕捞活动以及破坏性捕捞做法，执行科学的管理计划，以便在尽可能短的时间内使鱼类种群数量至少恢复到其生态特征允许的能产生最高可持续产量的水平”。

附录 A

大会决议草案

大会，

注意到捕捞和水产养殖作为人类活动能够提供优质食物，产生社会经济利益并有助于营养和粮食安全、减贫及农村发展；

认识到长期养护并可持续利用世界海洋及海洋资源的重要性；

深切关注非法、不报告、不管制捕捞对长期养护并可持续利用海洋资源继续构成严重威胁；

确认粮农组织为实现粮食安全和消除饥饿做出不懈努力，打击非法、不报告、不管制捕捞活动，以实现可持续利用渔业资源，从而有助于实现可持续发展目标 1、目标 2 和目标 14；

欢迎粮农组织大会第三十六届会议（2009 年 11 月 18—23 日，罗马）依据粮农组织《章程》第 XIV 条第 1 款批准的《预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼港口国措施协定》于 2016 年 6 月 5 日生效；

呼吁各国政府核准《预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼港口国措施协定》并承诺予以有效执行；

申明迫切需要提高公众和政府对于非法、不报告、不管制捕鱼活动对可持续利用渔业资源所造成威胁的认识，以及对正在努力打击此类行为的认识，同时特别关注此类活动对依赖渔业资源为生的发展中国家经济带来的负面影响；

忆及粮农组织渔业委员会第三十二届会议批准了“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”提案；

注意到有关“通过 1995 年《执行 1982 年 12 月 10 日〈联合国海洋法公约〉有关跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群养护和管理规定的协定》及其他相关文书等途径实现可持续渔业”的 2016 年联合国大会决议，对渔业委员会通过的“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”提案表示欢迎，同时鼓励粮食及农业组织就此采取进一步措施；

要求总干事将本决议转交联合国秘书长，以提请联合国大会考虑宣布 6 月 5 日为“打击非法、不报告、不管制捕鱼国际日”。